

Refrigerator Réfrigérateur

EN



Before You Start

- ⚠ Please read all instructions carefully.
- ⚠ Retain instructions for future reference.
- ⚠ Separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

FR



Avant de Commencer

- ⚠ Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
- ⚠ Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.
- ⚠ Vérifiez toutes les pièces et les accessoires.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les produits soient assemblés à proximité de la zone où ils seront utilisés, afin d'éviter tout déplacement inutile du produit une fois assemblé.
- ⚠ Placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Conservez toutes les petites pièces de ce produit et les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants, car ils pourraient présenter un risque d'étouffement.

SAFETY PRECAUTIONS



WARNING:

Read all of the instructions before using this appliance. When using this appliance, always exercise basic safety precautions, including the following:


NOTE:

If the refrigerator/freezer has been placed in a horizontal or tilted position for any period of time wait 3 hours before plugging the unit in.

- 1) Use this appliance only for its intended purpose as described in this use and care guide.
- 2) This refrigerator/freezer must be properly installed in accordance with the installation instructions before it is used. See grounding instructions in the installation section.
- 3) This refrigerator/freezer should not be recessed or built-in an enclosed cabinet. It is designed for freestanding installation only.
- 4) Never unplug your refrigerator/freezer by pulling on the power cord.

Always grasp the plug firmly and pull straight out from the outlet.

- 5) DANGER - Risk of Fire or Explosion. Flammable refrigerant used. Do not use Mechanical devices to defrost refrigerator. Do not puncture refrigerant tubing.
- 6) If your old refrigerator/freezer is not being used, we recommend that you remove the doors. This will reduce the possibility of danger to children.

- 7)  **WARNING:** After your refrigerator/freezer is in operation, do not touch the cold surfaces in the freezer compartment, particularly when hands are damp or wet. Skin may adhere to these extremely cold surfaces.
- 8) Do not use any electrical device or any sharp instrument in defrosting your refrigerator.
- 9) Unplug your refrigerator/freezer before cleaning or before making any repairs.

Note: If for any reason this product requires service, we strongly recommend that a certified technician perform service.

- 10) Do not operate your refrigerator in the presence of explosive fumes.

Technique Index

| | |
|-------------------------|-----------|
| Model: | EP22672 |
| Climate Type: | SN/N/ST |
| Volume (L): | 90L |
| Rating Voltage (VAC) : | 115V~ |
| Rating Frequency (Hz) : | 60 Hz |
| Rated Current (A): | 1,1 A |
| Refrigerant: | R600a/33g |

SAVE THESE INSTRUCTIONS

CAUTION - Risk of Fire or Explosion

Dispose of property in accordance with Local Regulations. Flammable refrigerant used.

 **DANGER**

Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer, take off the doors. Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.



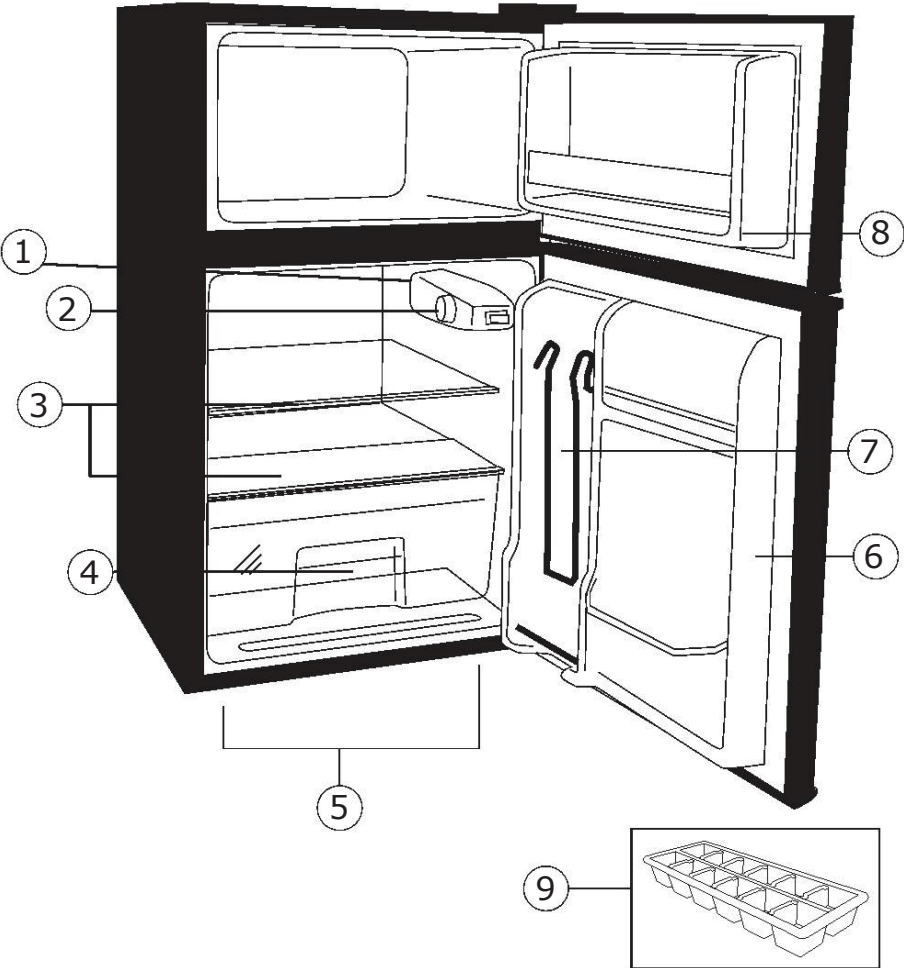
DANGER- Risk Of Fire Or Explosion. Flammable Refrigerant Used. To Be Repaired Only By Trained Service Personnel. Do Not Puncture Refrigerant Tubing

CAUTION Risk Of Fire Or Explosion. Flammable Refrigerant Used. Consult Repair Manual/Owner's Guide Before Attempting To Service This Product. All Safety Precautions Must be Followed

CAUTION--Risk OF Fire Explosion. Dispose of property in accordance with Local Regulations. Flammable refrigerant used.

CAUTION--Risk OF Fire Explosion. Do not puncture refrigerant tubing. Follow the handling instruction carefully. Flammable refrigerant used.

Parts And Features



- 1. Interior Light
- 2. Temperature Control
- 3. Refrigerator Shelves
- 4. Crisper
- 5. Front Leveling Legs

- 6. Refrigerator Door Shelves
- 7. "Dispense-A-Can" Storage
- 8. Freezer Door Shelf
- 9. Ice Cube Tray

Installing Your Refrigerator

Unpacking Your Refrigerator

1. Remove all packaging material. This includes the foam base and all adhesive tape holding the refrigerator accessories inside and outside.
2. Inspect and remove any remains of packing, tape or printed materials before powering on the refrigerator.



CAUTION

Risk of Fire or Explosion due to puncture of refrigerant tubing. Flammable refrigerant used. Handle with care when moving refrigerator to avoid either damaging the refrigerant tubing or increasing the risk of a leak.

Leveling Your Refrigerator

- Your refrigerator has two leveling legs which are located in the front bottom corners of your refrigerator. After properly placing your refrigerator in its final position, you can level your refrigerator.
- Leveling legs can be adjusted by turning them counterclockwise to raise your refrigerator or by turning them clockwise to lower your refrigerator. The refrigerator door will close easier when the leveling legs are extended.

Proper Air Circulation

- To ensure your refrigerator works at the maximum efficiency it was designed for, you should install it in a location where there is proper air circulation, plumbing and electrical connections.
- The following are recommended clearances around the refrigerator:

Sides.....3/4" (19mm)

Top.....2" (50mm)

Back.....2" (50mm)



WARNING: ELECTRICAL REQUIREMENT - SHOCK HAZARD

Electrical Requirement

- Make sure there is a suitable power outlet (250 volts, 16 amps outlet) with proper grounding to power the refrigerator.
- Avoid the use of three prong adapters or cutting off the third grounding prong in order to accommodate a two prong outlet. This is a dangerous practice since it provides no effective grounding for the refrigerator and may result in shock hazard.



WARNING: USE OF EXTENSION CORDS- POTENTIAL SAFETY HAZARD

Use of Extension Cords

- Avoid the use of an extension cord because of potential safety hazards under certain conditions. If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire extension cord that has a 3-blade grounding plug and a 3-slot outlet that will accept the plug. The marked rating of the extension cord must be equal to or greater than the electrical rating of the appliance. **DO NOT USE EXTENSION CORD LONGER THAN 12 FT/366CM.**

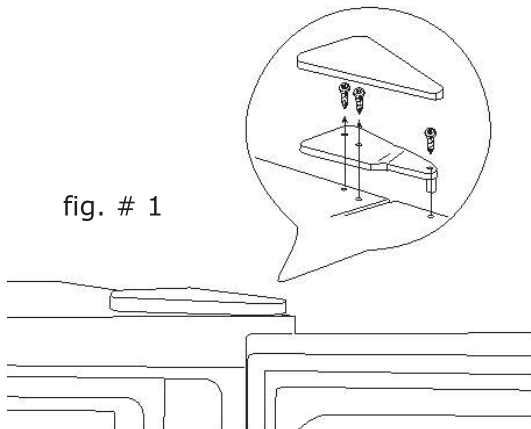
Installation Limitations

- Do not install your refrigerator in any location not properly insulated or heated, e.g. garage, etc. Your refrigerator was not designed to operate in temperature settings below 13 C.
- Select a suitable location for the refrigerator on a hard even surface away from direct sunlight or heat source, e.g. radiators, baseboard heaters, cooking appliances, etc. Any floor unevenness should be corrected with the leveling legs located on the front bottom corners of the refrigerator.

Door Alignment

Freezer Door: (see fig. #1)

1. Remove the top hinge cover.
2. Loosen the top hinge screws using a phillips head screwdriver.
3. Adjust the door or put a spacer in between and then tighten the screws.
4. Replace the top hinge cover.



Refrigerator Features And Use General Features

Adjustable temperature dial:

Your refrigerator will automatically maintain the temperature level you select.

The temperature control dial has 7 settings plus 0. 1 is the warmest. 7 is the coldest. Turning the dial to 0 Stops cooling in both the refrigeration and freezer sections. At first, set the dial to 4 and allow 24 hours to pass before adjusting the temperature to your needs.

(Note: If the refrigerator has been placed in a horizontal or tilted position for any period of time wait 3 hours before plugging the unit in.)

Refrigerator Interior Shelves

To remove or replace a full-width slide-out shelf:
(see fig. # 2)

1. Gently tilt the shelf up and slide forward until the shelf has been completely removed.
2. To replace the shelf, gently slide the shelf back.

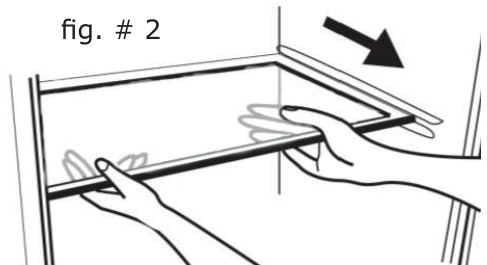
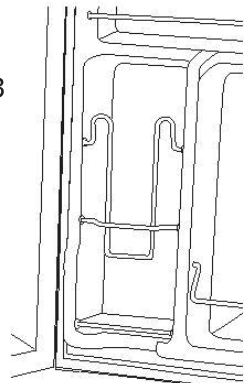


fig. # 3

Using the Dispense-A-Can

- Your refrigerator is equipped with the convenient "Dispense- A-Can" compartment. Each compartment will hold up to six cans. Simply load the cans from the top. To dispense a can, simply draw one out from the bottom. It is that easy.



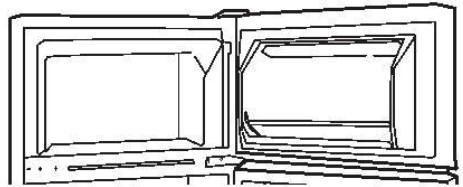
Crisper

- Your refrigerator has a clear crisper.

Grasp the top of the crisper and gently slide out. Push back to replace.

Defrosting Your Refrigerator

- For maximum energy efficiency, defrost freezer section whenever frost accumulates to a thickness of 1/10CM or more on freezer walls. Note that frost tends to accumulate more during the summer months.



DANGER - Risk of Fire or Explosion due to puncture refrigerant tubing. Flammable refrigerant used. Do not use metal instruments to defrost refrigerator. Do not puncture refrigerant tubing.

- To defrost freezer, remove food and ice cube tray from the freezer section. Turn temperature control dial to "0" position. Defrosting may take a few hours. To speed up defrost time, keep the door open and place a bowl of warm water in the freezer.
- During the defrost, water will accumulate. Use a towel to wipe off excess dripping water. Do not leave unattended.
- After defrosting, empty and wipe down the interior of the freezer. You may now reset your refrigerator to the desired temperature and return food.
- Your freezer has been equipped with an ice scraper for your convenience.

Maintenance

Risk of Fire or Explosion. Flammable refrigerant used. Do not puncture of refrigerant tubing. To be repaired only by trained authorized service personnel.

Consult Repair Manual before attempting to service this product. All Safety Precautions Must be followed. Component parts shall be replaced with like components to minimize the risk of possible ignition due to incorrect parts or improper service.

Food Storage Information

Fresh Food:

- When storing fresh food that is not prepackaged, be sure to wrap or store food in airtight and moisture proof material unless otherwise noted. This will ensure proper shelf life and prevent the transfer of odors and tastes.
- Wipe containers before storing to avoid needless spills.
- Eggs should be stored in an upright position in their original carton to maximize shelf life.
- Fruit should be washed and dried, then stored in sealed plastic bags before storing in the refrigerator.
- Vegetables with skins should be stored in plastic bags or containers.
- Leafy vegetables should be washed and drained and then stored in plastic bags or containers.
- Hot food should be allowed to cool before storing in the refrigeration. This will prevent unnecessary energy use.
- Fresh seafood should be used the same day as purchased.

- When storing meats in the fresh food section, keep in the original packaging or rewrap as necessary. Follow the suggestions below for safe storage:

- Chicken 1-2 Days
- Ground Beef 1-2 Days
- Cold Cuts 3-5 Days
- Steaks/Roasts 3-5 Days
- Smoked/Cured Meats 7-10 Days

Frozen Food:

- Wipe containers before storing to avoid needless spills.
- Hot food should be allowed to cool before storing in the freezer.
- This will prevent unnecessary energy use.
- When storing meats, keep in the original packaging or rewrap as necessary.
- Proper freezer storage requires correct packaging. All foods must be in packages, which do not allow the flow of air or moisture in, or out. Improper storage will result in odor and taste transfer and will result in the drying out of the improperly packaged food.
- Follow package or container instructions for proper storage.
- Packaging Recommendations:
 - Plastic containers with air tight lids
 - Heavy duty aluminum foil
 - Plastic wrap made from saran film
 - Self-sealing plastic bags

- Do not refreeze defrosted/thawed foods.
- It is recommended that the freezing date be marked on the packaging.

These are some suggestions for safe storage:

- TV Dinners 3 - 4 Months
- Fresh Shrimp, scallops, crawfish 3 - 6 Months
- Hamburger & stew meats 3 - 4 Months
- Ground Turkey, veal, pork 3 - 4 Months
- Chops 4 - 6 Months
- Steaks 6 - 12 Months
- Chicken or turkey, whole 1 year

Normal Operating Sounds You May Hear

- Boiling water, gurgling sounds or slight vibrations that are the result of the refrigerant circulating through the cooling coils.
- The thermostat control will click when it cycles on and off.

Proper Refrigerator Care and Cleaning

Cleaning and Maintenance



WARNING:

To avoid electric shock, always unplug your refrigerator before cleaning. Ignoring this warning may result in death or injury.



CAUTION:

Before using cleaning products, always read and follow manufacturer's instructions and warnings to avoid personal injury or product damage.

General:

Prepare a cleaning solution of 3-4 tablespoons of baking soda mixed with warm water. Use sponge or soft cloth, dampened with the cleaning solution, to wipe down your refrigerator.

- Rinse with clean warm water and dry with a soft cloth.
- Do not use harsh chemicals, abrasives, ammonia, chlorine bleach, concentrated detergents, solvents or metal scouring pads. Some of these chemicals may dissolve, damage and/or discolor your refrigerator.

Door Gaskets:

Clean door gaskets every three months according to general instructions. Gaskets must be kept clean and pliable to assure a proper seal

- Petroleum jelly applied lightly on the hinge side of gaskets will keep the gasket pliable and ensure a good seal.

Light Bulb Replacement

1. Switch off power to refrigerator.
2. Gently pull out the clear cover
3. Replace with same type light bulb rated at 10 watts.
4. Push the clear cover back into place.

Power Interruptions

- Occasionally there may be power interruptions due to thunderstorms or other causes. Remove the power cord from AC outlet when a power outage occurs. When power has been restored, replug power cord to AC outlet.

If outage is for a prolonged period, inspect and discard spoiled or thawed food in freezer and refrigerator. Clean refrigerator before reusing.



WARNING:

IF OUTAGE IS FOR A PROLONGED PERIOD, INSPECT AND DISCARD SPOILED OR THAWED FOOD IN FREEZER AND REFRIGERATOR. CLEAN REFRIGERATOR BEFORE REUSING.

Vacation and Moving Care

- For long vacations or absences, empty food from refrigerator and freezer, move the temperature DIAL to the OFF position and clean the refrigerator and door gaskets according to "General cleaning" section. Prop doors open, so air can circulate inside. When moving always move the refrigerator vertically. Do not move with the unit lying down. Possible damage to the sealed system could occur.

Troubleshooting

Refrigerator does not operate:

- Check if thermostat control is not in the "0" position.
- Check if refrigerator is plugged in.
- Check if there is power at the AC outlet, by checking the circuit breaker.

Food temperature appears too warm:

- Frequent door openings.
- Allow time for recently added warm food to reach fresh food temperature.
- Check gaskets for proper seal.
- Adjust temperature control to colder setting.

Food temperature is too cold:

- If temperature control setting is too cold, adjust to a warmer setting and allow several hours for temperature to adjust.

Refrigerator runs too frequently:

- This may be normal to maintain constant temperature during high temperature and humid days.
- Doors may have been opened frequently or for an extended period of time.
- Check gasket for proper seal.
- Check to see if doors are completely closed.

Moisture build up on interior or exterior of the refrigerator:

- This is normal during high humidity periods.
- Prolonged or frequent door openings.
- Check door gaskets for proper seal.

Refrigerator has an odor:

- Interior needs cleaning.
- Foods improperly wrapped or sealed are giving off odors.

Refrigerator door does not shut properly:

- Level the refrigerator.
- Re-align refrigerator door.
- Check for blockages, e.g. food containers, crisper cover,shelves, bins, etc.

Popping or cracking sound when the compressor comes on:

- Check to ensure the refrigerator is level.
- The floor may be uneven or weak. The refrigerator rocks on the floor when it is moved slightly. Be sure the floor can adequately support the refrigerator. Level the refrigerator by putting wood or metal shims under part of the refrigerator.
- The refrigerator is touching the wall. re-level the refrigerator and move it from the wall. See the "Installing Your Refrigerator" section.

Refrigerator light does not work

- Check power supply.
- Tighten bulb in socket.
- Replace burned out bulb.

MESURES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT :


Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.

Lorsque vous utilisez cet appareil, prenez toujours les précautions de sécurité de base, notamment les suivantes :

REMARQUE :

si le réfrigérateur/congélateur a été placé en position horizontale ou inclinée pendant un certain temps, attendez 3 heures avant de brancher l'appareil.

1. N'utilisez cet appareil que pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans ce guide d'utilisation et d'entretien.
2. Ce réfrigérateur/congélateur doit être correctement installé conformément aux instructions d'installation avant d'être utilisé. Voir les instructions de mise à la terre dans la section d'installation.
3. Ce réfrigérateur/congélateur ne doit pas être encastré ou intégré dans une armoire fermée. Il est conçu pour être installé de manière autonome uniquement.
4. Ne débranchez jamais votre réfrigérateur/congélateur en tirant sur le cordon d'alimentation. Saisissez toujours fermement la fiche et retirez-la directement de la prise.
5. DANGER - Risque d'incendie ou d'explosion. Fluide frigorigène inflammable utilisé. N'utilisez pas de dispositifs mécaniques pour dégivrer le réfrigérateur/congélateur. Ne pas percer les tuyaux de réfrigérant.

6. Si votre ancien réfrigérateur/congélateur n'est pas utilisé, nous vous recommandons de retirer les portes. Cela réduira la possibilité de danger pour les enfants.
7.  **AVERTISSEMENT** : Lorsque votre réfrigérateur/congélateur est en marche, ne touchez pas les surfaces froides du compartiment congélateur, en particulier si vos mains sont humides ou mouillées. La peau peut adhérer à ces surfaces extrêmement froides.
8. N'utilisez pas d'appareil électrique ou d'instrument tranchant pour dégivrer votre réfrigérateur.
9. Débranchez votre réfrigérateur/congélateur avant de le nettoyer ou d'effectuer des réparations.

Remarque : Si, pour une raison quelconque, ce produit doit être réparé, nous recommandons fortement qu'un technicien qualifié effectue la réparation.
10. Ne faites pas fonctionner votre réfrigérateur en présence de fumées explosives.

Index technique

| | |
|--------------------------|----------|
| Modèle: | EP22672 |
| Classe Climatique: | SN/N/ST |
| Volume (L) : | 90L |
| Tension Nominale (V AC): | 115V~ |
| Fréquence Nominale (Hz): | 60 Hz |
| Courant Nominal (A): | 1,1 A |
| Réfrigérant: | R600a/33 |

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

ATTENTION - Risque d'incendie ou d'explosion

Mettez le bien au rebut conformément aux réglementations locales. Fluide frigorigène inflammable utilisé.



Risque de piégeage des enfants. Avant de jeter votre vieux réfrigérateur ou congélateur, enlevez les portes. Laissez les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas grimper facilement à l'intérieur.



Danger - Risque d'incendie ou d'explosion, réfrigérant inflammable utilisé, réparer par une personne qualifiée. Ne pas percer les tuyaux de réfrigérant

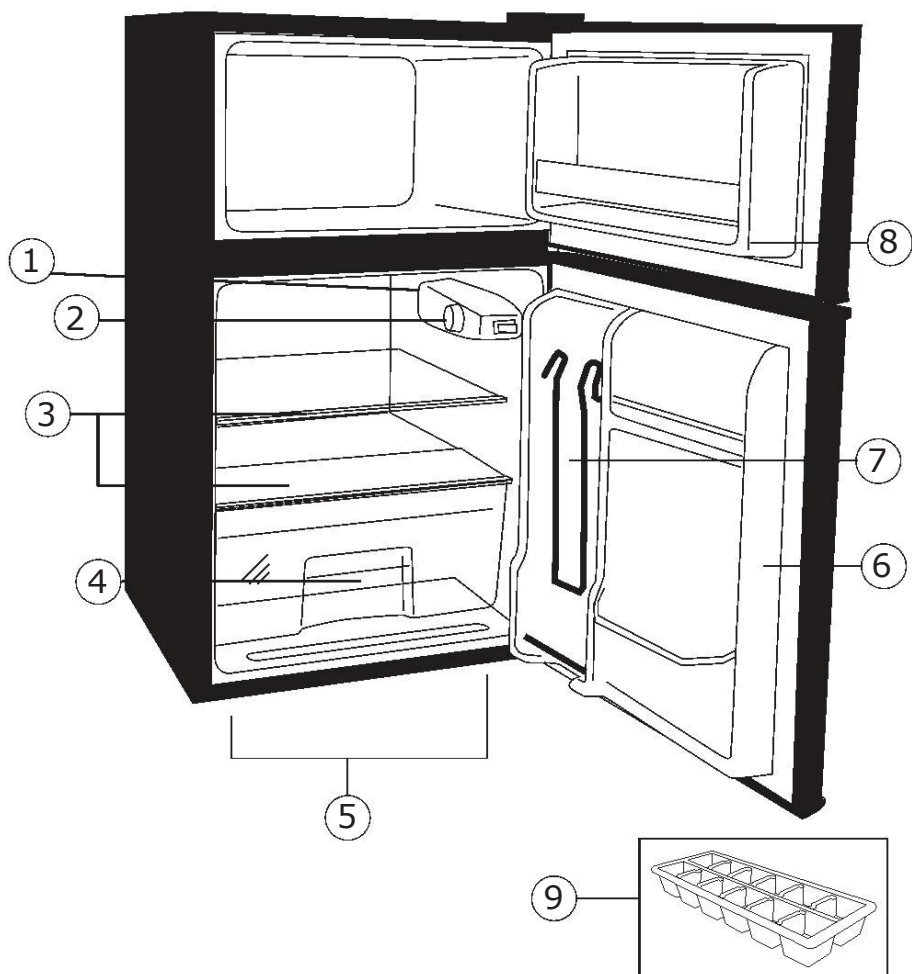
Attention - Risque d'incendie ou d'explosion. Fluide frigorigène inflammable utilisé. Consultez le manuel de réparation/le guide de l'utilisateur avant de tenter de réparer ce produit. Toutes les précautions de sécurité doivent être respectées.

ATTENTION - Risque d'incendie ou d'explosion. Éliminez le produit conformément aux réglementations locales.

Fluide frigorigène inflammable utilisé.

ATTENTION--Risque d'incendie et d'explosion. Ne pas percer les tubes de réfrigérant. Suivez attentivement les instructions de manipulation. Fluide frigorigène inflammable utilisé.

Pièces et caractéristiques



1. Lampe intérieure
2. Contrôleur de température
3. Étagères du réfrigérateur
4. Bac à légumes
5. Pieds avant
6. Porte du réfrigérateur

7. Compartiment des boîtes de conserve
8. Porte du congélateur
9. Bac à glaçons

Installation de votre réfrigérateur

Déballage du réfrigérateur



Retirez tous les matériaux d'emballage. Cela comprend la base en mousse et tout le ruban adhésif qui maintient les accessoires du réfrigérateur à l'intérieur et à l'extérieur.

Inspectez et retirez tout reste d'emballage, de ruban adhésif ou de matériel imprimé avant de mettre le réfrigérateur sous tension.

ATTENTION

Risque d'incendie ou d'explosion dû à la perforation du tube de réfrigérant. Fluide frigorigène inflammable utilisé. Manipulez avec précaution lorsque vous déplacez le réfrigérateur pour éviter d'endommager le tube de réfrigérant ou d'augmenter le risque de fuite.

Nivellement du réfrigérateur

Votre réfrigérateur est équipé de deux pieds de nivellement situés dans les coins inférieurs avant du réfrigérateur. Après avoir placé correctement le réfrigérateur dans sa position finale, vous pouvez régler les pieds.

Les pieds de nivellement peuvent être réglés en les tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour relever le réfrigérateur ou dans le sens des aiguilles d'une montre pour l'abaisser. La porte du réfrigérateur se fermera plus facilement lorsque les pieds sont allongés.

Une bonne circulation de l'air

Pour que votre réfrigérateur fonctionne au maximum de l'efficacité pour laquelle il a été conçu, vous devez l'installer dans un endroit où la circulation de l'air et les connexions électriques sont correctes.

Voici les espaces recommandés autour du réfrigérateur :

Côtés..... (19mm)

Dessus..... (50mm)

Arrière..... (50mm)

 **AVERTISSEMENT : EXIGENCE ÉLECTRIQUE - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE**

Exigences électriques

Assurez-vous qu'il existe une prise de courant appropriée (250 volts, 16 ampères) avec une mise à la terre adéquate pour alimenter le réfrigérateur.

Évitez d'utiliser des adaptateurs à trois broches ou de couper la troisième broche de mise à la terre afin d'adapter une prise à deux broches. Il s'agit d'une pratique dangereuse car elle n'assure pas une mise à la terre efficace du réfrigérateur et peut entraîner un risque de choc électrique.

 **AVERTISSEMENT : UTILISATION DE RALLONGES ÉLECTRIQUES - RISQUE POTENTIEL DE SÉCURITÉ**

Utilisation de rallonges électriques

Évitez d'utiliser une rallonge en raison des risques potentiels de sécurité dans certaines conditions. S'il est nécessaire d'utiliser une rallonge, n'utilisez qu'une rallonge munie d'une fiche de terre à 3 broches et d'une prise à 3 fentes acceptant la fiche. La puissance indiquée sur la rallonge doit être égale ou supérieure à la puissance électrique de l'appareil. **N'UTILISEZ PAS DE RALLONGE D'UNE LONGUEUR SUPÉRIEURE À 366 cm.**

Limites d'installation

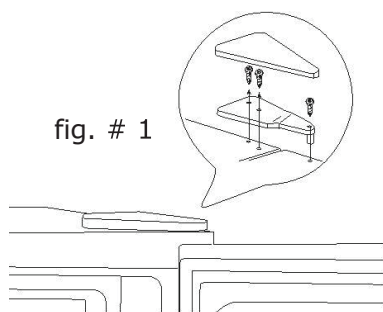
N'installez pas votre réfrigérateur dans un endroit qui n'est pas correctement isolé ou chauffé, par exemple un garage, etc. Votre réfrigérateur n'a pas été conçu pour fonctionner à des températures inférieures à 13°C.

Choisissez un emplacement approprié pour le réfrigérateur sur une surface dure et régulière, à l'écart de la lumière directe du soleil ou d'une source de chaleur, par exemple, des radiateurs, des appareils de chauffage, des appareils de cuisson, etc. Toute inégalité du sol doit être corrigée à l'aide des pieds de nivellement situés sur les coins inférieurs avant du réfrigérateur.

Alignement de la porte

Porte du congélateur : (voir fig. #1)

1. Retirez le couvercle de la charnière supérieure.
2. Desserrez les vis de la charnière supérieure à l'aide d'un tournevis cruciforme.
3. Ajustez la porte ou mettez une rondelle entre les deux, puis serrez les vis.
4. Remplacez le couvercle de la charnière supérieure.



Caractéristiques et utilisation du réfrigérateur

Contrôleur de température réglable :

Votre réfrigérateur maintient automatiquement le niveau de température que vous avez sélectionné.

Le contrôleur de la température comporte 7 niveaux au-dessus de 0, 1 étant le plus chaud, 7 le plus froid. Tournez le contrôleur sur 0 pour arrêter le refroidissement dans les sections réfrigération et congélation. Au d'abord, réglez le contrôleur sur 4 et attendez 3 heures avant de régler la température selon vos besoins.

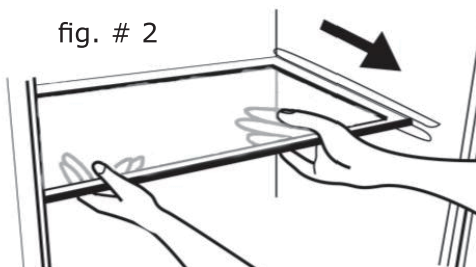
(Remarque : si le réfrigérateur a été placé en position horizontale ou inclinée pendant une certaine période, attendez 24 heures avant de brancher l'appareil).

Étagères intérieures du réfrigérateur

Pour retirer ou remplacer une étagère coulissante pleine largeur : (Voir fig. # 2)

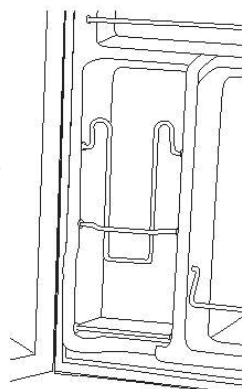
Inclinez doucement la tablette vers le haut et faites-la glisser vers l'extérieur jusqu'à ce qu'elle soit complètement retirée.

Pour remettre la tablette en place, faites-la glisser doucement vers l'intérieur.



Compartment des boîtes de conserve fig. # 3

Votre réfrigérateur est équipé d'un compartiment des boîtes de conserve. Chaque compartiment peut contenir jusqu'à six boîtes de conserve. Il suffit de charger les canettes par le haut. Pour distribuer une boîte de conserve, il suffit de la tirer par le bas.



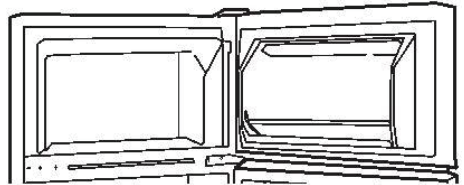
Bac à légumes

Votre réfrigérateur est équipé d'un bac à légumes transparent.

Saisissez le haut du bac à légumes et faites-le glisser doucement. Repoussez-le pour le remettre en place.

Dégivrer votre réfrigérateur

Pour une efficacité énergétique maximale, dégivrez la section congélateur lorsque du givre s'accumule sur les parois du congélateur sur une épaisseur de 0,6 cm ou plus.



Notez que le givre a tendance à s'accumuler davantage pendant les mois d'été.

DANGER - Risque d'incendie ou d'explosion dû à la perforation du tube de réfrigérant. Fluide frigorigène inflammable utilisé. N'utilisez pas d'instruments métalliques pour dégivrer le réfrigérateur. Ne percez pas les tuyaux du réfrigérant.

Pour dégivrer le congélateur, retirez les aliments et le bac à glaçons de la section congélation. Tournez le contrôleur de la température à la position « 0 ». Le dégivrage peut prendre quelques heures. Pour accélérer le temps de dégivrage, gardez la porte ouverte et placez un bol d'eau chaude dans le congélateur.

Pendant le dégivrage, l'eau s'accumule. Utilisez une serviette pour essuyer l'excès d'eau qui s'écoule. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance.

Après le dégivrage, videz et essuyez l'intérieur du congélateur. Vous pouvez maintenant remettre votre réfrigérateur à la température désirée et y remettre les aliments.

Votre congélateur a été équipé d'un grattoir à glace.

Entretien

Risque d'incendie ou d'explosion. Fluide frigorigène inflammable utilisé. Ne pas percer le tube de réfrigérant. Les réparations doivent être effectuées uniquement par un personnel qualifié. Consultez le manuel de réparation avant de tenter de réparer ce produit. Toutes les précautions de sécurité doivent être respectées. Les pièces détachées doivent être remplacées par des pièces similaires afin de minimiser le risque d'une éventuelle inflammation due à des pièces incorrectes ou à un entretien inadéquat.

Informations sur la conservation des aliments

Aliments frais :

Lorsque vous stockez des aliments frais qui ne sont pas préemballés, veillez à les emballer ou à les stocker dans un matériau étanche à l'air et à l'humidité, sauf indication contraire. Cela garantira une durée de conservation adéquate et empêchera le transfert d'odeurs et de goûts.

Essayez les récipients avant de les ranger pour éviter les débordements inutiles.

Les œufs doivent être conservés en position verticale dans leur carton d'origine pour maximiser leur durée de conservation.

Les fruits doivent être lavés et séchés, puis placés dans des sacs en plastique scellés avant d'être rangés dans le réfrigérateur.

Les légumes avec la peau doivent être conservés dans des sacs en plastique ou des récipients.

Les légumes à feuilles doivent être lavés et égouttés, puis conservés dans des sacs en plastique ou des récipients.

Il faut laisser refroidir les aliments chauds avant de les mettre au réfrigérateur. Cela permet d'éviter une consommation d'énergie inutile.

Les fruits de mer frais doivent être utilisés le jour même de leur achat.

Lorsque vous stockez des viandes dans la section des aliments frais, conservez-les dans leur emballage d'origine ou emballez-les à nouveau si nécessaire. Suivez les suggestions ci-dessous pour un stockage sûr :

| | |
|-----------------------|------------|
| Poulet | 1-2 jours |
| Bœuf haché | 1-2 jours |
| Viandes froides | 3-5 jours |
| Steaks/Rôtis | 3-5 jours |
| Viandes fumées/salées | 7-10 jours |

Aliments congelés :

Essuyez les récipients avant de les ranger pour éviter les débordements inutiles.

Il faut laisser refroidir les aliments chauds avant de les mettre au congélateur.

Cela évitera une consommation d'énergie inutile.

Lorsque vous stockez des viandes, conservez-les dans leur emballage d'origine ou emballez-les à nouveau si nécessaire.

Un bon stockage au congélateur nécessite un emballage correct. Tous les aliments doivent être dans des emballages qui ne permettent pas à l'air ou à l'humidité d'entrer ou de sortir. Un stockage inadéquat entraînera un transfert d'odeur et de goût et le dessèchement de l'aliment mal emballé.

Suivez les instructions de l'emballage ou du contenant pour un stockage adéquat.

Recommandations en matière d'emballage :

Récipients en plastique hermétiques avec couvercles

Papier d'aluminium résistant

Film étirable

Sacs en plastique auto-adhésifs

Ne pas recongeler les aliments décongelés.

Il est recommandé d'indiquer la date de congélation sur l'emballage.

Voici quelques suggestions pour une conservation sûre :

| | |
|---|-------------|
| Diner congelé | 3 - 4 mois |
| Crevettes fraîches, pétoncles, écrevisses | 3 à 6 mois |
| Hamburger et viandes à ragoût | 3 à 4 mois |
| Dinde, veau et porc hachés | 3 à 4 mois |
| Côtelettes | 4 à 6 mois |
| Steaks | 6 à 12 mois |
| Poulet ou dinde | 1 an |

Vous pouvez entendre des sons de fonctionnement normaux

De l'eau bouillante, des gargouillis ou de légères vibrations qui sont le résultat de la circulation du réfrigérant dans les serpentins de refroidissement.

La commande du thermostat émet un clic lorsqu'elle se met en marche et s'arrête.

Entretien et nettoyage appropriés du réfrigérateur

Nettoyage et entretien



AVERTISSEMENT : Pour éviter tout choc électrique, débranchez toujours votre réfrigérateur avant de le nettoyer. Ignorer cet avertissement peut entraîner la mort ou des blessures.



ATTENTION : Avant d'utiliser des produits de nettoyage, lisez et suivez toujours les instructions et les avertissements du fabricant pour éviter toute blessure ou tout dommage au produit.

Général : Préparez une solution de nettoyage composée de 3 à 4 cuillères à soupe de bicarbonate de soude mélangées à de l'eau chaude. Utilisez une éponge ou un chiffon doux, humidifié avec la solution de nettoyage, pour essuyer votre réfrigérateur.

Rincez à l'eau chaude propre et séchez avec un chiffon doux.

N'utilisez pas de produits chimiques agressifs, d'abrasifs, d'ammoniac, d'eau de Javel, de détergents concentrés, de solvants ou de tampons à récurer en métal. Certains de ces produits chimiques peuvent dissoudre, endommager et/ou décolorer votre réfrigérateur.

Joints de porte : Nettoyez les joints de porte tous les trois mois conformément aux instructions générales. Les joints doivent rester propres et souples pour assurer une bonne étanchéité.

La vaseline appliquée légèrement sur le côté charnière des joints permet de garder le joint souple et d'assurer une bonne étanchéité.

Remplacement des ampoules

1. Coupez l'alimentation du réfrigérateur.
2. Retirez délicatement le couvercle transparent
3. Remplacez l'ampoule par une ampoule du même type d'une puissance de 10 watts.
4. Remettez le couvercle transparent en place.

Interruptions de courant

Il peut y avoir occasionnellement des coupures de courant dues à des orages ou à d'autres causes. Retirez le cordon d'alimentation de la prise secteur lorsqu'une coupure de courant se produit. Une fois l'alimentation rétablie, branchez le cordon d'alimentation sur la prise de courant. Si la panne est prolongée, inspectez et jetez les aliments avariés ou décongelés dans le congélateur et le réfrigérateur. Nettoyez le réfrigérateur avant de le réutiliser.



AVERTISSEMENT :

SI LA PANNE SE PROLONGE, INSPECTEZ ET JETEZ LES ALIMENTS AVARIÉS OU DÉCONGELÉS DANS LE CONGÉLATEUR ET LE RÉFRIGÉRATEUR. NETTOYEZ LE RÉFRIGÉRATEUR AVANT DE LE RÉUTILISER.

En cas de vacances et de déménagement

Pour les vacances ou les absences prolongées, videz les aliments du réfrigérateur et du congélateur, mettez le contrôleur de température sur la position OFF et nettoyez le réfrigérateur et les joints de porte conformément à la section « Nettoyage général ». Maintenez les portes ouvertes, afin que l'air puisse circuler à l'intérieur. Lors du déplacement, déplacez toujours le réfrigérateur verticalement. Ne le déplacez pas avec l'appareil couché. Vous risqueriez d'endommager le système d'étanchéité.

Dépannage

Le réfrigérateur ne fonctionne pas :

- Vérifiez si le contrôleur de température n'est pas en position « 0 ».
- Vérifiez si le réfrigérateur est branché.
- Vérifiez si la prise de courant alternatif est alimentée par le disjoncteur.

La température des aliments semble trop élevée :

- Ouverture fréquente de la porte.
- Attendez que les aliments chauds récemment ajoutés atteignent la température des aliments frais.
- Vérifiez l'étanchéité des joints d'étanchéité.
- Réglez le contrôleur de température sur un réglage plus froid.

La température des aliments est trop basse :

- Si le réglage de la commande de température est trop froid, réglez-le sur un réglage plus chaud et laissez plusieurs heures pour que la température s'ajuste.

Le réfrigérateur fonctionne trop fréquemment :

- Ceci peut être normal pour maintenir une température constante pendant les jours de forte chaleur et d'humidité.
- Les portes peuvent avoir été ouvertes fréquemment ou pendant une longue période de temps.
- Vérifiez le joint d'étanchéité.
- Vérifiez que les portes sont complètement fermées.

L'humidité s'accumule à l'intérieur ou à l'extérieur du réfrigérateur :

- Ceci est normal pendant les périodes de forte humidité.
- Ouverture prolongée ou fréquente des portes.
- Vérifiez l'étanchéité des joints de porte.

Le réfrigérateur dégage une odeur :

- L'intérieur doit être nettoyé.
- Les aliments mal emballés ou mal scellés dégagent des odeurs.

La porte du réfrigérateur ne se ferme pas correctement :

- Mettez le réfrigérateur de niveau.
- Réalignez la porte du réfrigérateur.
- Vérifiez s'il y a des blocages, par exemple des récipients à aliments, le couvercle du bac à légumes, les étagères, les bacs, etc.

Un bruit ou un craquement se produit lorsque le compresseur se met en marche :

- Vérifiez que le réfrigérateur est de niveau.
- Le sol peut être inégal ou faible. Le réfrigérateur bascule sur le sol lorsqu'il est légèrement déplacé. Assurez-vous que le plancher puisse soutenir le réfrigérateur de façon adéquate. Mettez le réfrigérateur de niveau en plaçant des cales en bois ou en métal sous une partie du réfrigérateur.
- Le réfrigérateur touche le mur. Remettez le réfrigérateur de niveau et éloignez-le du mur. Consultez la section « Installation de votre réfrigérateur ».





Le voyant du réfrigérateur ne fonctionne pas :

- Vérifiez l'alimentation électrique.
- Serrez l'ampoule dans la douille.
- Remplacez l'ampoule brûlée.

EN







Return / Damage Claim Instructions

-  **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
-  **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
-  **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
-  **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

FR



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

-  **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
-  **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
-  **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
-  **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.